

Определение на председателя на Първоинстанционния съд от 14 септември 2007 г. — AWWW/Еврофонд

(Дело T-211/07 R)

(„Обществени поръчки — Общностна процедура по възлагане на обществена поръчка — Обезпечително производство — Липса на неотложност“)

(2007/С 283/50)

Език на производството: английски

Страни

Ищец: AWWW GmbH ArbeitsWelt-Working World (Göttingen, Германия) (представител: B. Schreier, avocat)

Ответник: Европейска фондация за подобряване условията на живот и труд (Еврофонд) (представител: C. Callanan, solicitor)

Предмет

Молба за спиране на изпълнението на Решението на Еврофонд относно обществена поръчка № 2007/S 13-014125, озаглавена „Информация и анализ, свързани с качеството на работа и със заетостта, с индустриалните отношения и с реструктурирането на европейско ниво“, докато Първоинстанционният съд се произнесе по иска в главното производство.

Диспозитив

- 1) Отхвърля молбата за налагане на обезпечителна мярка.
- 2) Първоинстанционният съд не се произнася по съдебните разноски.

Определение на съдията по обезпечителното производство от 28 септември 2007 г. — Франция/Комисия

(Дело T-257/07 R)

(„Обезпечително производство — Ветеринарно-санитарна политика — Регламент (ЕО) № 999/2001 — Ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии — Регламент (ЕО) № 727/2007 — Молба за спиране на изпълнението — Fumus boni juris — Неотложност — Балансиране на интереси“)

(2007/С 283/51)

Език на производството: френски

Страни

Ищец: Френска република (представители: E. Belliard, G. de Bergues, R. Loosli и A. During)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представител: M. Nolin)

Предмет

Молба за спиране на изпълнението на точка 3 от приложението към Регламент (ЕО) № 727/2007 на Комисията от 26 юни 2007 година за изменение на приложения I, III, VII и X към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии (ОВ L 165, стр. 8), доколкото с нея се въвеждат, в глава А от приложение VII към Регламент (ЕО) № 999/2001 от 22 май 2001 г. (ОВ L 147, стр. 1), точка 2.3, буква б), iii), точка 2.3, буква г) и точка 4.

Диспозитив

- 1) Прилагането на точка 3 от приложението към Регламент (ЕО) № 727/2007 на Комисията от 26 юни 2007 година за изменение на приложения I, III, VII и X към Регламент (ЕО) № 999/2001 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на правила за превенция, контрол и ликвидиране на някои трансмисивни спонгиформни енцефалопатии се спира до обявяване на решението по главното производство доколкото с нея се въвеждат, в глава А от приложение VII към Регламент (ЕО) № 999/2001 от 22 май 2001 г., точка 2.3, буква б), iii), точка 2.3, буква г) и точка 4.
- 2) Първоинстанционният съд не се произнася по съдебните разноски.

Определение на председателя на Първоинстанционния съд от 13 септември 2007 г. — Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung/Комисия

(Дело T-292/07 R)

(„Обезпечително производство — Липса на иск по съществуване — Недопустимост“)

(2007/С 283/52)

Език на производството: немски

Страни

Ищец: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung eV (Берлин, Германия) (представител: L. Bechtel, avocat)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Предмет

Молба за спиране на изпълнението на потвържденията за извършен дебит с номера 3240905385, 3240905379, 3240905378 и 3240905393, издадени от Комисията в рамките на договори JAI/DAP/2000/338-C, JAI/2001/DAP/161/C, JAI/2002/DAP/094-W и JAI/2003/DAP/080-W.

Диспозитив

- 1) Молбата е недопустима.
- 2) Ищецът понася направените от него съдебни разноски.

Иск, предявен на 24 юли 2007 г. — Dimos Peramatos/Комисия

(Дело T-312/07)

(2007/C 283/53)

Език на производството: гръцки

Страни

Ищец: Dimos Peramatos (община Perama, Гърция) (представители: адв. G. Gerapetritis и адв. P. Petropoulos)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на ищеца

- да се отмени обжалваното решение в смисъл, че се прекрати всякакво задължение на ищеца за възстановяване на сумите, които са му изплатени в рамките на Програма LIFE97/ENV/GR/000380 или, при условията на евентуалност, да се измени обжалваното решение в смисъл, че се задължи общината да заплати сумата от 93 795,32 EUR като счетоводно определяне на недопустими разходи, както отбелязва и Комисията;
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски и хонорарите на адвокатите, платени от ищеца.

Правни основания и основни доводи

Предмет на настоящия иск е отмяна на Решението на Комисията от 7 декември 2005 г. относно нареждане за събиране № 3240504536, връчено за изпълнение на община Perama от съдебен изпълнител на 17 май 2007 г., издадено за събиране на финансовата вноска, платена от Комисията в рамките на финансиране, предоставено на община Perama с Решение на Комисията C(97)1997/29 окончателен.

Ищецът се позовава на фактическа грешка и на неправилно тълкуване на решението на Комисията. По-конкретно ищецът твърди, че неговото задължение се е отнасяло изключително до

засаждането на дървета и в никакъв случай до по-нататъшното им оцеляване, така че евентуалното им унищожаване впоследствие не би могло да бъде вменено на общината. В резултат на това ищецът поддържа, че неговото юридическо задължение е погасено с изпълнението на дейността и че при това положение не е възможно да се претендира събиране на дълговете, с изключение на случая, в който представените оправдателни документи не отговарят на условията за допустимост, определени в решението.

Освен това, ищецът твърди, че обжалваното решение нарушава основния принцип относно задължението за мотивиране на актовете на общностните институции и принципа на оправданите правни очаквания.

Иск, предявен на 7 септември 2007 г. — FMC Chemical и др./Комисия

(Дело T-350/07)

(2007/C 283/54)

Език на производството: английски

Страни

Ищци: FMC Chemical SPRL (Брюксел, Белгия), Arysta Lifesciences SAS (Nogueres, Франция), Belchim Crop Protection NV (Londerzeel, Белгия), FMC Foret SA (Барселона, Испания), F&N Agro Slovensko s.r.o. (Братислава, Словакия), F&N Agro Česká republika s.r.o. (Прага, Чешка република), F&N Agro Polska (Варшава, Полша), FMC Corp. (Филаделфия, САЩ) (представители: K. Van Maldegem и C. Mereu, lawyers)

Ответник: Комисия на Европейските общности

Искания на ищците

- да се отмени Решение 2007/416/ЕО на Комисията,
- да се обяви незаконосъобразността и неприложимостта на член 20 от Регламент (ЕО) № 1490/2002 на Комисията спрямо ищците и спрямо процедурата за преглед на досиетата за карбофуран,
- да се осъди ответника да заплати всички съдебни разноски и разходи за тези производства.

Правни основания и основни доводи

Правните основания и основните доводи на ищците са идентични или подобни на тези, на които се прави позоваване по дело T-326/07, Cheminova и др./Комисия.